



ဘာသာပြန် စာရေးဆရာ - အပြုံးလေး

ဆင်းပါရလို့

(ချင်းချန်)

((Chapter 31 - 45))

စာစဉ် - ၃

သိုင်းပါရဂူ ဘာသာပြန် (KZ)

အခန်း (၃၁)

" မင်းက ဂိုဏ်းချုပ်ရဲ့ သွေးနိုးထခြင်း ယန္တရားကို ဖျက်ဆီးပြီးတာတောင် မှ အေးဆေးထွက်သွားချင်တယ်ပေါ့ "

အကြီးအကဲလီ တစ်ချက်ခုန်လိုက်ရာ ချင်းချန်၏ရှေ့သို့ ရိပ်ကနဲ ရောက်သွားသည် ။ ခက်ထန်သော မျက်မှာဖြင့် ချင်းချန်အားစိုက်ကြည့်လိုက်သည်။ ချင်းချန် စိတ်ထဲတွင် ဂိုဏ်းချုပ်၏သီးသန့်အခန်းကို မသိသဖြင့် ဝင်ရောက်မိခြင်းသည် သူ့တွင် အပြစ်မရှိဟု ယူဆထားသည် ။ ထို့ကြောင့် လေးနက်စွာ ပြောလိုက်သည် ။

" ပထမဆုံး အနေနဲ့ ကျွန်တော်က သွေးနိုးထခြင်းယန္တရားကို ခဏငှားရမ်းပြီးအသုံးပြုခဲ့တာဖြစ်တယ်။ ပြီးတော့ အဲဒီစက် ဘာမှချို့ယွင်းပျက်စီးသွားတာမရှိဘူး တစ်ကယ်လို့ ပျက်စီးသွားတယ်ဆိုရင်တောင် အဲကိစ္စက ခင်ဗျားတို့ သွေးသန့်စင်ခြင်းခန့်မဆောင်က ဖြေရှင်းရမယ့်အလုပ်ပဲ။ ကျွန်တော်က ထိုက်သင့်တဲ့အခကြေးငွေပေးပြီးသားလေ။ အဲဒါကို ကျွန်တော့်ကိုဘဲ လာအပြစ်တင်နေကြတာလား "

ချင်းချန်ကပြောရင်း လီဝမ်ယု မျက်လုံးထဲသို့စူးရှပြတ်သားသောအကြည့်ဖြင့် စိုက်ကြည့်လိုက်သည်။ ရုတ်တရက် လီဝမ်ယုတစ်ကယ်လုံး တုန်ယင်သွားပြီး သူ့နှလုံးသားထိတိုင် အေးစိမ့်မှုများကိုခံစားလိုက်ရကာ နောက်သို့ ခြေနှစ်လှမ်းပင် လန့်ပြီးဆုတ်လိုက်မိသည်။

" မင်းက ဘာလုပ်မို့လဲ ဒါ သွေးသန့်စင်ခြင်းခန့်မဆောင်နယ်နိမိတ်ထဲမှာ

နော် "

ထို့နောက် ဘေးနားမှ အစောင့်များကို မြင်မှ သတိဝင်လာကာ အနောက်ကို ဆုတ်နေသောခြေလှမ်းမှာ ရပ်တန့်သွားသည်။ ။

" ဒီကောင်လေးကိုငါကလန့်စရာလားဟ "

သတိလက်လွတ်ဖြစ်မိခြင်းအတွက် အကြီးအကဲလီ၏ မျက်နှာမှာ နီရဲသွားလေသည်။ ။

" တစ်ကယ်ရှက်စရာပဲ ငါလို သွေးသန့်စင်ခြင်းခန်းမဆောင်ရဲ့အကြီးအကဲ တစ်ယောက်က ဒီကောင်လေးရဲ့အကြည့်တွေကို ထိတ်လန့်စရာလား "

သို့သော် သိပ်မကြာမီ၌ပင် ချင်းချန်အသက်ရှူရာမှ ထွက်ပေါ်လာသောအော်ရာများကိုခံစားမိလိုက်သဖြင့် လီဝမ်ယု အံ့ဩသွားသည်။ ။

" ဒီကောင်လေးက အခုမှ ဆယ်ကျော်သက်ပဲရှိသေးပေမယ့် သူ့ဆီက ထွက်လာတဲ့စွမ်းအားလှိုင်းက ကြောက်စရာပဲ။ နည်းနည်းမှ လျှော့တွက်လို့မရဘူး "

" လီဝမ်ယု သွေးနိုးထခြင်းသီးသန့်ခန်းထဲမှာ ဘာတွေဖြစ်နေတာလဲ "

ထိုအချိန်တွင် အခန်းအပြင်ဘက်မှ တည်ငြိမ်သောအသံတစ်ခုကို ကြားလိုက်ရသည်။ ။ အဖြူရောင်ဝတ်ရုံ ဝတ်ဆင်ထားသည့်လူကြီးတစ်ယောက် လူအုပ်ကြီးကိုဖြတ်ကာ အခန်းထဲလှမ်းဝင်လာလေသည်။ ။

သူ့အကျီ၏ရင်ဘတ်တွင် သွေးအစင်းအကြားများကို ရေးဆွဲထားပြီး အထက်ဘက်နားတွင် ပန်းပွင့်များကို စီခြယ်ထားကာ အခန်းထဲသို့ဖြူးဖြူးပင်လှမ်းဝင်လာသည်။ ။ သူ၏ ခန္ဓာကိုယ်မှ အော်ရာများ ထွက်နေခြင်း မရှိသော်လည်း ထုတ်ဖော် ပြောပြ၍မရနိုင်သော အရှိန်အဝါတစ်ချို့ကိုတော့ လူတိုင်းခံစားလိုက်ရသည်။ ။

သူ၏မျက်လုံးများမှာ နက်ရှိုင်းသောကန်ရေပြင်တစ်ခုကဲ့သို့ လေးနက်နေပြီး

အခန်းထဲရှိမည်သူမျှ သူ၏အကြည့်ကို ရင်မဆိုင်ရဲပေ။

" ဘုရားသခင် အဲဒါ သွေးသန့်စင်ခြင်းခန်းမဆောင်ရဲ့ ဂိုဏ်းချုပ်ပဲ "

" ဂိုဏ်းချုပ်ကိုယ်တိုင်လာရအောင် အထဲမှာ ဘာတွေဖြစ်နေတာလဲ "

" တစ်ခုခုတော့ ကြီးကြီးမားမားဖြစ်နေပြီထင်တယ်ကွ "

ထိုသီးသန့်ခန်းအနားရှိ သိုင်းပညာရှင်များမှာ အလွန်အမင်း အံ့အားသင့်နေကြကာ သူတို့အချင်းချင်း ထင်ကြေးပေးနေကြသည်။ ။ ဂိုဏ်းချုပ် ဒေါ်ဖန်ချင်ကိုလည်း လေးစားအားကျသော အကြည့်များဖြင့်ကြည့်နေကြလေသည်။ ။

ချီပြည်ထောင်မှ သွေးသန့်စင်ခြင်းခန်းမဆောင်၏ ဂိုဏ်းချုပ်မှာ အလွန်ဩဇာကြီးမားပြီး ဧကရာဇ်များကပင် နေရာပေးရသူဖြစ်သည်။ ။

သာမန်သိုင်းပညာရှင်များသည် သူ့အားတွေ့ဆုံဖို့ရန်အလွန်ခက်ခဲသည်။ ။ ကောင်းကင်ဘုံကိုသာ တွေ့ရချင် တွေ့ရမည်။ ။ ဂိုဏ်းချုပ်အား မြင်ဖူးရန်မှာ အခွင့်အရေးနည်းလှသည်။ ။

ယနေ့တွင်မူ မမျှော်လင့်ပဲ ဂိုဏ်းချုပ်အား တွေ့ဖူးကြလေပြီ။ ။ သို့သော် ဂိုဏ်းချုပ်အပြင်သို့ထွက်လာသည်မှာ သွေးသန့်စင်ခြင်းခန်းမဆောင်တွင် အရေးကြီးကိစ္စပေါ်၍ဖြစ်မှန်း လူတိုင်းနားလည်ထားကြသည်။ ။

လူတိုင်းမှာ အခန်းတွင်းသို့ လှမ်းကြည့်နေကြသော်လည်း သဲသဲကွဲကွဲတော့ မမြင်ရပေ။ ။

" အဆင့်လေး သွေးသခင်တစ်ယောက်ပဲ "

ချင်းချန်၏အကြည့်များသည် ဒေါ်ဖန်ချင်၏ အကျီရင်ဘတ်ဆီသို့ ကျရောက်သွားသည်။ ။

သွေးသခင်များသည် သူတို့၏စွမ်းအင်အဆင့်များကို သွေးအစင်းကြား အမှတ်အသားဖြင့် ထုတ်ဖော်ပြသလေ့ရှိသည်။ ။

သွေးအမှတ်အသားတစ်ခုသည် အဆင့်တစ်ကို ကိုယ်စားပြုပြီး သွေး
အမှတ်အသားနှစ်ခုဆိုလျှင်

အဆင့်နှစ် ဖြစ်ကာ အမှတ်အသားသုံးခုဆိုလျှင် အဆင့်သုံးဖြစ်သည်။ ။

အဆင့်လေးဆိုလျှင်တော့ သွေးအမှတ်အသားပုံစံတစ်မျိုးထပ်ပြောင်းသွား
ပြီး ငွေရောင်အနားကွပ်လေးတစ်ခု ထပ်ပေါင်းထည့်ထားသည်။ အဆင့်ခု
နှစ် အထက်အဆင့်များတွင်တော့ အမှတ်အသားထဲတွင် ရွှေရောင်
အနားကွပ်ပုံစံတစ်ခုထည့်သွင်း စီခြယ်ထားကြသည်။ ။

ယခု ဒေါ်ဖန်ချင် ၏ အကျီရင်ဘတ်မှရေးဆွဲထားသောပုံတွင် ငွေရောင်
အနားကွပ်တစ်ခုကိုတွေ့ရသဖြင့် သွေးသခင်အဆင့်လေးတစ်ယောက်ဖြစ်
မှန်း သိလိုက်ခြင်းဖြစ်သည်။ ။

" လီဝမ်ယု ဘာတွေဖြစ်နေတာလဲ "

ဒေါ်ဖန်ချင် မှာ သွေးနိုးထခြင်း သီးသန့်ခန်းဧရိယာနားတွင် ပြသနာ
တက်နေသည်ကြား၍ လျင်မြန်စွာ ရောက်ရှိလာခြင်းဖြစ်သည်။

ထိုအချိန်တွင် လီဝမ်ယုသည် လျှို့ဝှက်ခန်းရှိအား ဆဲဆိုကြိမ်းမောင်းနေရင်းမှ
ဂိုဏ်းချုပ်ဒေါ်ဖန်ချင် ၏ အသံကိုကြားလိုက်ရသောအခါ အရှေ့သို့
ကမန်းကတန်းပြေးထွက်လိုက်သည်။ ။

သူ၏ပုံစံမှာ အစေခံတစ်ယောက်လိုဖြစ်သွားပြီး ခုနက ကြမ်းကြုတ်
ခက်ထန်မှုများမှာ ချက်ချင်း ကွယ်ပျောက် သွားသည်။ ။ ထို့နောက်
ကြောက်ရွံ့နေသောအသံဖြင့်....

" ဂိုဏ်းချုပ်ကြီး လျှို့ဝှက်ခန်းရှိ တာဝန်ပျက်ကွက်လို့ပါ။ အပြင်လူသူစိမ်းက
ဂိုဏ်းချုပ်ရဲ့ သီးသန့်ခန်းထဲ ဝင်ပြီးလေ့ကျင့်နေတာ ဒီကောင်က မသိလိုက်
ဘူး "

" ဘာ "

ဒေါ်ဖန်ချင် အကြီးအကျယ်ဒေါသထွက်သွားသည်။ ။ ထို့နောက် လီဝမ်ယု စကားမဆုံးသေးခင် ကမန်းကတန်း ဖြတ်ပြောလိုက်၏။

" မင်းက ဘယ်အခန်းကိုပြောနေတာလဲ "

လီဝမ်ယုမှာ တုန်လှုပ်နေလေပြီ။

" သွေးသန့်စင်ခြင်းအထက်ဌာနက ရရှိထားတဲ့ သွေးနိုးထခြင်းရှေးဟောင်း ယန္တရားကို ထားထားတဲ့အခန်းပါ ဂိုဏ်းချုပ် "

ဒေါ်ဖန်ချင် ၏ တည်ငြိမ်သောမျက်နှာမှာ ချက်ချင်းပင် ဒေါသ အရိပ်အယောင်များ အစားထိုးဝင်ရောက်လာသည်။

မျက်လုံးထဲတွင်လည်း မီးဝင်းဝင်းတောက်နေကာ မီးတောင်ကြီးတစ်လုံး ပေါက်ကွဲတော့မည်ဟုပင်ထင်ရသည်။ လူတိုင်း၏စိတ်ထဲတွင် အေးစိမ့်သော အငွေ့အသက်များကိုခံစားလိုက်ရသည်။

" သေစမ်း ဘယ်သူ့ကိုမှ အဲသီးသန့်ခန်းထဲပေးမဝင်ဖို့ မင်းကိုငါ မပြောထားဘူးလား။ ဒီကိစ္စလေးတောင် စောက်သုံးမကျမှတော့ ဘယ်နေရာသွားသုံးစားရမလဲ။ ယန္တရားသာ တစ်ခုခုဖြစ်လို့ကတော့ သွေးသန့်စင်ခြင်းခန်းမဆောင်မှာလဲ ဆက်နေဖို့မစဉ်းစားနဲ့တော့ ခွေးကောင်တွေ အကုန်မောင်းထုတ်ပစ်မယ် "

ဒေါ်ဖန်ချင် ၏ ကျယ်လောင်သောအသံကြီးမှာ ခန်းမဆောင်ထဲတွင် မြည်ဟည်းသွားပြီး အနားရှိလူများမှာ ထိုအားလှိုင်း၏ပြင်းထန်မှုကြောင့် သတိလစ်မတတ်ပင်ဖြစ်သွားသည်။

ထို့နောက် ဒေါ်ဖန်ချင် သည် လေပွေတစ်ခုလိုလျင်မြန်စွာဖြင့် အခန်းတွင်းသို့ဝင်သွားလေသည်။ ။ လီဝမ်ယုနှင့် အခြားသူများမှာ ကြောက်လန့်စွာဖြင့် အနောက်မှ လိုက်ဝင်သွားကြသည်။ ။ ဂိုဏ်းချုပ်၏ အကြိမ်းအမောင်း ခံရုံမှလွဲ၍ တစ်ခြားနည်းလမ်းမရှိတော့ပြီကို သူတို့သိနေသည်။ ။ သို့သော်လည်း

ဂိုဏ်းချုပ်ဝင်သွားပြီးပြီးချင်းတော့ ငြိမ်သက်တိတ်ဆိတ်နေကာ အပြင်မှ လူများမှာလည်း အခန်းတွင်းသို့ စိတ်ဝင်တစားငေးကြည့်နေကြသည်။ ။

သွေးနိုးထခြင်းယန္တရားရှေ့တွင် ဒေါင်ဖန်ချင် မှာစိတ်မနှံ့သူတစ်ယောက်လို ရပ်တန့်ကာ ငေးမောကြည့်နေ၏။ ။ လီဝမ်ယုတို့မှာ ထိုမြင်ကွင်းကိုကြည့်ရင်း ရင်ထဲတွင်ဆောက်တည်ရာမရဖြစ်နေကာ သူတို့၏လက်ဖျား ခြေဖျားများမှာလည်း အေးစက်လာသည်။ ။ အင်္ကျီတွင်လည်း ချွေးများပင် ရွဲစိုနေလေပြီ။ ။

ဒေါင်ဖန်ချင် ၏ မျက်နှာအမူအရာကိုစောင့်ကြည့်နေရင်း လူတိုင်းမှာ ပြဿနာကြီးကြီးမားမားဖြစ်ပါစေနဲ့ဟု စိတ်ထဲမှကြိတ်ပြီး ဆုတောင်းနေကြသည်။ ။ သွေးနိုးထခြင်းယန္တရားသာ ထိခိုက်ပျက်စီးမှု မရှိလျှင် သီးသန့်ခန်းထဲသို့ အပြင်လူတစ်ယောက်မတော်တဆ ဝင်ရောက်မိသည့်အပြစ်သာ ရှိနိုင်တော့သဖြင့် ဂိုဏ်းချုပ်၏ခွင့်လွှတ်ခြင်းကိုမျှော်လင့်နိုင်လေသည်။ ။

သို့သော် ယန္တရားတစ်ခုခုဖြစ်သွားသည်ဆိုလျှင်တော့

ယခု ဂိုဏ်းချုပ်၏မျက်နှာတွင် ရှုပ်ထွေးမှုများကိုတွေ့လိုက်ရသဖြင့် လီဝမ်ယုခေါင်းထဲတွင် ထိတ်လန့်စွာဖြင့် တွေးလိုက်မိသည်။ ။

" သွားပြီ.... သွေးနိုးထခြင်းယန္တရားမှာ ဘာတွေများပျက်စီးသွားပြီလဲ "

ဒေါင်ဖန်ချင် ၏မျက်နှာအမူအရာကို ကြည့်ရင်း လျှို့ဝှက်ရှုမျက်နှာမှာ ဖြူဖျော့သွားကာ မတ်တပ်ပင် မရပ် နိုင်တော့ပဲ မြေပြင်ပေါ်သို့ ထိုင်ချလိုက်ရလေသည်။ ။

တစ်ခြားတစ်ဖက်မှ လီဝမ်ယုသည်လည်း ထိတ်လန့်နေပြီး ပါးစပ်မှ တတွတ်တွတ်ရေရွတ်နေလေသည်။ ။ သူ၏နှလုံးသားမှာတော့ ရေခဲတမျှ အေးစက်နေလေပြီ။ ။

တံခါးဝနားမှ အစောင့်များမှာလည်း အသက်ပင်မရှုရဲပဲ အခြေအနေကို

စောင့်ကြည့်နေကြသည်။ ။ အခန်းထဲရှိ သူများမှာ ဂိုဏ်းချုပ်၏ဒေါသများ သူတို့ထံသို့ ပုံကျလာမည်စိုးသောကြောင့် တုပ်တုပ်မျှပင်မလှုပ်ရဲကြပေ။ ။
ဂိုဏ်းချုပ်၏ရှုပ်ထွေးဟန်ပေါ်နေသောမျက်နှာကိုကြည့်ရင်းသာ ဘုရားတနေကြသည်။ ။

ဒေါင်ဖန်ချင် သည် အလင်းရောင်များ ထွက်ပေါ်နေသော ယန္တရားကြီးကို ကြည့်ရင်း ၎င်းဆီသို့ တစ်လှမ်းချင်း ဖြည်းညှင်းစွာ လျှောက်သွားလေသည်။ ။ ထို့နောက် တုန်တုန်ယင်ယင်ဖြင့် ယန္တရားမှ ခလုပ်ကို တစ်ချက်နှိပ် လိုက်သည်။ ။ သူ၏မျက်လုံးများမှာ ပြူးကျယ်နေပြီး ယန္တရားဆီမှ တောက်ပနေသော အစီအရင်များကို အထူးအဆန်းတစ်ခုလို ငေးကြည့်နေသည်။
သူ၏မျက်နှာပေါ်မှ ကြွက်သားများပင် လှုပ်ရှားသွားသည်ကိုမြင်လိုက်ရသည်။ ။

" ငါတို့တော့ သေပြီထင်တယ် "

လီဝမ်ယုနှင့် အခြားလူများမှာ ဂိုဏ်းချုပ်ဒေါင်ဖန်ချင် ၏ဒေါသပေါက်ကွဲလာမည့်အချိန်ကို အသက်အောင့်ရင်း ထိတ်လန့်စွာစောင့်နေလိုက်ကြသည်။ ။
